**Diritto privato comparato**

**(a.a. 2018/2019)**

Docente: Prof. Marco Torsello

CFU: 9 (54 h.)

**Obiettivi formativi:**

Il corso fornisce agli studenti le nozioni e i concetti fondamentali per comprendere significato, portata e ambito di applicazione delle norme giuridiche nell'ambito delle discipline privatistiche in prospettiva transnazionale e comparata.

I risultati di apprendimento attesi sono:

(A) Conoscenze:

1. Utilizzare metodologie comparatistiche nell'analisi degli istituti del diritto privato per misurare similitudini e differenze presenti nei principali ordinamenti giuridici;

2. Individuare il diritto applicabile in un rapporto privatistico transfrontaliero, selezionando tra norme nazionali e norme sovranazionali;

3. Ricondurre la disciplina degli istituti della proprietà, del contratto e della responsabilità civile ai diversi modelli che caratterizzano le diverse tradizioni giuridiche;

4. Acquisire gli strumenti di base per lo svolgimento della professione legale in un contesto transnazionale.

(B) Abilità:

5. Utilizzare gli spazi concessi all'autonomia privata al fine di selezionare in modo efficiente il diritto applicabile ad un determinato rapporto giuridico sulla base dell'analisi comparata delle soluzioni adottate in diversi ordinamenti;

6. Trasporre concetti giuridici da un ordinamento all'altro evidenziando le diversità concettuali di istituti giuridici apparentemente simili;

7. Prevedere e guidare il processo di individuazione, interpretazione e applicazione del diritto straniero da parte del giudice nazionale.

***Learning Outcomes:***

*This course provides students with legal notions and concepts necessary to understand the meaning, reach and scope of application of legal rules in the private sector from a transnational and comparative perspective.*

*The expected learning outcomes are:*

*(A) Knowledge:*

*1. Using comparative methodologies in the analysis of private law matters so as to measure similarities and differences between the main legal systems;*

*2. Identifying the law applicable to a transnational private relationship, by selecting between national and supranational legal sources;*

*3. Arranging the national solutions adopted as regards the law of property, contract and torts in accordance to the different models that characterize different legal traditions;*

*4. Acquiring the basic legal tool necessary to practice the legal profession in a transnational context.*

*(B) Skills:*

*5. Utilizing the freedom granted to party autonomy in order to efficiently select the law applicable to a given relationship on the basis of a comparative analysis of the solutions adopted in different legal systems;*

*6. Transposing legal concepts from one legal system to another with an emphasis on the conceptual differences in legal notions that appear to be similar;*

*7. Predicting and guiding the process of identification, interpretation and application of foreign law before national courts.*

**Programma:**

Il corso affronterà i seguenti temi:

1) Oggetto e metodologia della comparazione giudica;

2) Diritti nazionali, diritto internazionale privato e uniformazione del diritto;

3) Diritto comparato dei contratti: formazione e congruità del contratto;

4) Diritto comparato dei contratti: esecuzione e garanzie;

5) Diritto comparato dei contratti: inadempimento e sopravvenienze contrattuali;

6) Diritto comparato della responsabilità civile: la responsabilità per colpa;

7) Diritto comparato della responsabilità civile: la responsabilità oggettiva;

8) Diritto comparato della proprietà e proprietà intellettuale;

9) Diritto comparato della concorrenza e del mercato.

METODI DIDATTICI:

Gli incontri in aula prevedono un'attività didattica fondata su lezioni frontali (con utilizzo di slides), discussioni di gruppo e analisi di clausole contrattuali e di giurisprudenza nazionale e straniera, al fine di far apprendere allo studente come le nozioni acquisite possano trovare applicazione nei singoli casi concreti.

LINGUA DEL CORSO:

Il corso sarà tenuto in lingua inglese. Agli studenti sarà comunque data la possibilità, a loro discrezione, di preparare l'esame su testi in italiano e di sostenere l'esame in italiano.

LIBRI DI TESTO E BIBLIOGRAFIA INTEGRATIVA:

Il libro di testo obbligatorio per la preparazione dell'esame in lingua inglese è il seguente:

- J. Gordley - A.T. von Mehren, *An Introduction to the Comparative Study of Private Law. Readings, Cases Materials*, Cambridge University Press, 2006, ISBN: 9780521681858.

I libri di testo obbligatori per la preparazione dell'esame in lingua italiana sono i seguenti:

- A. Candian, A. Gambaro (a cura di), *Casi e Materiali per un corso di diritto privato comparato. Le tradizioni di Common law e Civil law*, Giappichelli, Torino, 2° ed., 2015, ISBN: 9788892102545;

- G. Alpa, M.J. Bonell, D. Corapi, L. Moccia, V. Zeno-Zencovich, A. Zoppini, *Diritto privato comparato. Istituti e problemi*, Laterza, Bari, 3° ed., 2018, ISBN: 9788842099543.

Oltre ai testi obbligatori, gli studenti potranno avvalersi delle seguenti ulteriori indicazioni bibliografiche per approfondimenti facoltativi dei singoli temi sopra identificati come oggetto del corso:

1) Oggetto e metodologia della comparazione giudica:

- P.G. Monateri (ed,), *Methods in Comparative Law*, Edward Elgar, 2012;

- T. Eisenberg, G.B. Ramello, *Comparative Law and Economics*, Edward Elgar, 2017.

2) Diritti nazionali, diritto internazionale privato e uniformazione del diritto:

- G. Cuniberti, *Conflict of Laws. A Comparative Approach. Text and Cases*, Edward Elgar, 2017;

- M. Reimann, *Comparative Law and Private International Law*, in M. Reimann, R. Zimmermann (eds.), *The Oxford Handbook of Comparative Law*, Oxford University Press, 2008, p. 1397;

- J. Basedow, *International Economic Law and Commercial Contracts: Promoting Cross-Border Trade by Uniform Law Conventions*, *Unif. L. Rev.*, 2018-1, p. 1.

3) Diritto comparato dei contratti: formazione e congruità del contratto:

- J.M. Smits, *Contract Law. A Comparative Introduction*, Edward Elgar, 2nd ed., 2017, Part II, III;

- A. Frignani, M. Torsello, *Il contratto internazionale. Diritto comparato e prassi commerciale*, Padova, 2010, p. 155-264;

- H. Beale, *"Surprising" or "Unfair"? Controls over Standard Terms*, in Unidroit (ed.), *Eppur si muove: The age of Uniform Law. Essays in honour of Michael Joachim Bonell to celebrate his 70th birthday*, Unidroit, 2016, vol. II, p. 975.

4) Diritto comparato dei contratti: esecuzione e garanzie:

- J.M. Smits, *Contract Law. A Comparative Introduction*, Edward Elgar, 2nd ed., 2017, Part IV, V;

- A. Frignani, M. Torsello, *Il contratto internazionale. Diritto comparato e prassi commerciale*, Padova, 2010, p. 265-348;

- S. Rowan, *Remedies for Breach of Contract: A Comparative Analysis of the Protection of Performance*, Oxford University Press, 2012.

5) Diritto comparato dei contratti: inadempimento e sopravvenienze contrattuali:

- M. Schmidt-Kessel, K. Mayer, *Supervening events and force majeure*, in J.M. Smits (ed.), *Elgar Encyclopedia of Comparative Law*, Edward Elgar, 2nd ed., 2012, p. 839;

- A. Frignani, M. Torsello, *Il contratto internazionale. Diritto comparato e prassi commerciale*, Padova, 2010, p. 349-438;

- P. Mazzacano, *Force Majeure, Impossibility, Frustration & the Like: Excuses for Non-Performance; the Historical Origins and Development of an Autonomous Commercial Norm in the CISG*, *Nordic J. Comm. L.*, 2011-2, p. 46.

6) Diritto comparato della responsabilità civile: la responsabilità per colpa:

- M. Bussani, A.J. Sebok (eds.), *Comparative Tort Law. Global Perspectives*, Edward Elgar, 2015;

- G. Wagner, *Comparative Tort Law*, in M. Reimann, R. Zimmermann (eds.), *The Oxford Handbook of Comparative Law*, Oxford University Press, 2008, p. 1003.

7) Diritto comparato della responsabilità civile: la responsabilità oggettiva:

- G. Howells, *Product Liability*, in J.M. Smits (ed.), *Elgar Encyclopedia of Comparative Law*, Edward Elgar, 2nd ed., 2012, p. 716;

- E. Battesini, *Tort Law and Economic Development: Strict Liability in Legal Practice*, in *Latin Am. & Iber. J. L. & Econ.*, 2015-1, 2.

8) Diritto comparato della proprietà e proprietà intellettuale:

- M. Graziadei, L. Smith, *Comparative Property Law. Global Perspectives*, Edward Elgar, 2018;

- S. van Erp, *Comparative Property Law*, in M. Reimann, R. Zimmermann (eds.), *The Oxford Handbook of Comparative Law*, Oxford University Press, 2008, p. 1043;

- T. Takenaka, *Intellectual Property in Common Law and Civil Law*, Edward Elgar, 2013.

9) Diritto comparato della concorrenza e del mercato.

- R. van Den Berg, *Comparative Competition Law and Economics*, Edward Elgar, 2017;

- D.J. Gerber, *Comparative Antitrust Law*, in M. Reimann, R. Zimmermann (eds.), *The Oxford Handbook of Comparative Law*, Oxford University Press, 2008, p. 1193.

***Program:***

*The course will cover the following topics:*

*1) Object and methodology of comparative law;*

*2) National law, conflict of laws and legal unification;*

*3) Comparative contract law: formation and fairness of the contract;*

*4) Comparative contract law: performance and warranties;*

*5) Comparative contract law: breach and supervening events;*

*6) Comparative law of torts: liability for fault;*

*7) Comparative law of torts: strict liability;*

*8) Comparative law of property and IP law;*

*9) Comparative law of competition and market regulation.*

*TEACHING METHODS:*

*Classes will be based on lectures (with use of slides), as well as group discussions and analysis of contract clauses and domestic and foreign cases, so as to instruct students on how the knowledge acquired through the course can be applied in individual cases.*

*LANGUAGE OF THE COURSE:*

*The course will be taught in English. However, students will be given the opportunity, at their discretion, to prepare the exam on texts and materials in Italian and to seat the final exam in Italian.*

*READINGS AND BIBLIOGRAPHY:*

*The mandatory coursebook for students willing to prepare the exam in English is the following one:*

- J. Gordley - A.T. von Mehren, *An Introduction to the Comparative Study of Private Law. Readings, Cases Materials*, Cambridge University Press, 2006, ISBN: 9780521681858.

*The mandatory coursebooks for students willing to perpare the exam in Italian are the following ones:*

- A. Candian e A. Gambaro (a cura di), *Casi e Materiali per un corso di diritto privato comparato. Le tradizioni di Common law e Civil law*, Giappichelli, Torino, 2° ed., 2015, ISBN: 9788892102545;

- G. Alpa, M.J. Bonell, D. Corapi, L. Moccia, V. Zeno-Zencovich, A. Zoppini, *Diritto privato comparato. Istituti e problemi*, Laterza, Bari, 3° ed., 2018, ISBN: 9788842099543.

*In addition to the mandatory coursebooks, students may avail themselves of the following bibliographical reference for optional additional references with respect to the individual topics covered by the course identified above:*

*1) Object and methodology of comparative law:*

- P.G. Monateri (ed,), *Methods in Comparative Law*, Edward Elgar, 2012;

- T. Eisenberg, G.B. Ramello, *Comparative Law and Economics*, Edward Elgar, 2017.

*2) National law, conflict of laws and legal unification:*

- G. Cuniberti, *Conflict of Laws. A Comparative Approach. Text and Cases*, Edward Elgar, 2017;

- M. Reimann, *Comparative Law and Private International Law*, in M. Reimann, R. Zimmermann (eds.), *The Oxford Handbook of Comparative Law*, Oxford University Press, 2008, p. 1397;

- J. Basedow, *International Economic Law and Commercial Contracts: Promoting Cross-Border Trade by Uniform Law Conventions*, *Unif. L. Rev.*, 2018-1, p. 1.

*3) Comparative contract law: formation and fairness of the contract:*

- J.M. Smits, *Contract Law. A Comparative Introduction*, Edward Elgar, 2nd ed., 2017, Part II, III;

- A. Frignani, M. Torsello, *Il contratto internazionale. Diritto comparato e prassi commerciale*, Padova, 2010, p. 155-264;

- H. Beale, *"Surprising" or "Unfair"? Controls over Standard Terms*, in Unidroit (ed.), *Eppur si muove: The age of Uniform Law. Essays in honour of Michael Joachim Bonell to celebrate his 70th birthday*, Unidroit, 2016, vol. II, p. 975.

*4) Comparative contract law: performance and warranties:*

- J.M. Smits, *Contract Law. A Comparative Introduction*, Edward Elgar, 2nd ed., 2017, Part IV, V;

- A. Frignani, M. Torsello, *Il contratto internazionale. Diritto comparato e prassi commerciale*, Padova, 2010, p. 265-348;

- S. Rowan, *Remedies for Breach of Contract: A Comparative Analysis of the Protection of Performance*, Oxford University Press, 2012.

*5) Comparative contract law: breach and supervening events:*

- M. Schmidt-Kessel, K. Mayer, *Supervening events and force majeure*, in J.M. Smits (ed.), *Elgar Encyclopedia of Comparative Law*, Edward Elgar, 2nd ed., 2012, p. 839;

- A. Frignani, M. Torsello, *Il contratto internazionale. Diritto comparato e prassi commerciale*, Padova, 2010, p. 349-438;

- P. Mazzacano, *Force Majeure, Impossibility, Frustration & the Like: Excuses for Non-Performance; the Historical Origins and Development of an Autonomous Commercial Norm in the CISG*, *Nordic J. Comm. L.*, 2011-2, p. 46.

*6) Comparative law of torts: liability for fault:*

- M. Bussani, A.J. Sebok (eds.), *Comparative Tort Law. Global Perspectives*, Edward Elgar, 2015;

- G. Wagner, *Comparative Tort Law*, in M. Reimann, R. Zimmermann (eds.), *The Oxford Handbook of Comparative Law*, Oxford University Press, 2008, p. 1003.

*7) Comparative law of torts: strict liability:*

- G. Howells, *Product Liability*, in J.M. Smits (ed.), *Elgar Encyclopedia of Comparative Law*, Edward Elgar, 2nd ed., 2012, p. 716;

- E. Battesini, *Tort Law and Economic Development: Strict Liability in Legal Practice*, in *Latin Am. & Iber. J. L. & Econ.*, 2015-1, 2.

*8) Comparative law of property and IP law:*

- M. Graziadei, L. Smith, *Comparative Property Law. Global Perspectives*, Edward Elgar, 2018;

- S. van Erp, *Comparative Property Law*, in M. Reimann, R. Zimmermann (eds.), *The Oxford Handbook of Comparative Law*, Oxford University Press, 2008, p. 1043;

- T. Takenaka, *Intellectual Property in Common Law and Civil Law*, Edward Elgar, 2013.

*9) Comparative law of competition and market regulation:*

- R. van Den Berg, *Comparative Competition Law and Economics*, Edward Elgar, 2017;

- D.J. Gerber, *Comparative Antitrust Law*, in M. Reimann, R. Zimmermann (eds.), *The Oxford Handbook of Comparative Law*, Oxford University Press, 2008, p. 1193.

**Modalità esame:**

L’esame, in forma orale, mira a verificare il livello di raggiungimento degli obiettivi formativi precedentemente indicati.

***Exam method:***

*The final exam, consisting of an oral discussion, aims at verifying the level of achievement of the learining objectives previously identified.*